

## KURZ BERICHTET

### Sperrung Ostwall - Umleitung SB18

DORSTEN. Vom 17. August (ab 6 Uhr) bis zum 21. August (bis 15 Uhr) wird der Ostwall aufgrund der Bierbörse gesperrt. Die Buslinie SB18 fährt eine Umleitung und kann die Haltestelle „Recklinghäuser Tor“ nicht bedienen. Fahrgäste nutzen die Haltestelle „Willy-Brandt-Ring“.

### Freie Plätze beim Hanserundgang

DORSTEN. Es sind noch Plätze für den Hansestadtrundgang am Samstag (12. August) frei. Los geht es um 17 Uhr an der Stadttinfo, Recklinghäuser Str. 20. Der Rundgang kostet 7 Euro inklusive Hansestrunk im Alten Rathaus. Eine spontane Teilnahme ist möglich. Buchungen: Stadttinfo, Tel. 30 80 80.

## Dorstener Zeitung

Das Beste am Guten Morgen

[www.dorstenerzeitung.de](http://www.dorstenerzeitung.de)

Bei Fragen helfen wir Ihnen gerne montags bis freitags von 6.30 bis 18.30 Uhr, samstags von 7 bis 12 Uhr unter 0800 6655443 weiter.

Anschrift: Südwall 27, 46282 Dorsten, Postfach 340, 46253 Dorsten  
Anschrift Pressehaus Dortmund: Westenhellweg 86-88, 44137 Dortmund

Leserservice/Zeitungszustellung  
Telefon 0800 6655443, (Kostenfrei aus allen Netzen)  
Fax 0231 9059 8707  
E-Mail: [leserservice@dorstenerzeitung.de](mailto:leserservice@dorstenerzeitung.de)

Lokalredaktion Dorsten  
Telefon 02362 9277 10, Fax 02362 9277 19  
E-Mail: [redaktion@dorstenerzeitung.de](mailto:redaktion@dorstenerzeitung.de)

Stefan Diebäcker (Redaktionsleiter, dieb, 02362 9277 80), Jennifer Riediger (jeri, 02362 9277 40), Claudia Engel (eng, 02362 9277 83), Berthold Fehmer (ber, 02362 9277 44), Bianca Glöckner (big, 02362 9277 82), Manuela Hollstegge (manu, 02362 9277 84), Anke Klapsing-Reich (sing, 02362 9277 43), Michael Klein (MK, 02362 9277 42), Andreas Leistner (Lokal-sport, al, 02362 9277 30), Christopher Kremer (Lokal-sport, ckr, 02362 9277 30), Anke Stöcking (Sekretariat, 02362 9277 10)

Anzeigen/Beilagen/Werbung  
Telefon 01801 224402 (3,9 Cent/Minute aus dem Festnetz, Mobilfunk max. 42 Cent/Minute), Fax 01801 224404 (3,9 Cent/Minute aus dem Festnetz, Mobilfunk max. 42 Cent/Minute)  
Gewerbliche Anzeigen: Telefon 02362 9277 63  
E-Mail: [anzeigen@dorstenerzeitung.de](mailto:anzeigen@dorstenerzeitung.de)

HERAUSGEBER: Lambert Lensing-Wolff Verlag Lensing-Wolff GmbH & Co. KG, Westenhellweg 86-88, 44137 Dortmund, GESCHÄFTSFÜHRUNG: Christoph Sandmann, Hans-Christian Haarmann, Vi.S.d.P. CHEFREDAKTION: Hermann Beckfeld, Dr. Wolfram Kiwi, Jens Ostrowski ANZEIGEN: Boris Stöber, LESERMARKT: Boris Stöber, DRUCK: Lensing Druck GmbH & Co. KG, Auf dem Brümmer 9, 44149 Dortmund, LOGISTIK: Lensing-Wolff Pressevertriebsgesellschaft mbH & Co. KG (Jörg Euler), Nachrichten: WestNews GmbH & Co. KG (Leitung: Holger Niehaus; Politik: Gerhard Vogelsang; Regionales/Reportage: Uwe Becker; Sport: Sascha Kläverkamp; Berlin: Büro Herholz + Buchsteiner, nachrichtenredaktion@uhr-nachrichten.de). Es gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 18 vom 01.01.2017.  
Für unverlangt eingesandte Texte und Fotos wird keine Haftung übernommen

## Fahrradtour mit Stockhoff verändert

### Regen angekündigt

DORSTEN. Der vorausgesagte Regen am Samstag hat Bürgermeister Tobias Stockhoff veranlasst, die Radtour mit dem Verkehrsverein dem Wetter anzupassen. Um 14 Uhr wartet er vor der Herz-Jesu-Kirche in Deuten. Angedacht ist eine kurze Einführung rund um Architektur und Gebäude, anschließend eine Besichtigung des Gotteshauses.

Bevor um 16 Uhr die Matthäus-Kirche öffnet, ist noch eine Einkehr im Eiscafé am Brauturm geplant. Es folgt eine Führung durch die Kirche.

Wer sich vom Regen nicht abschrecken lässt, darf natürlich auch mit dem Rad anreisen: Mitglieder des Verkehrsvereins erwarten wasserfeste Radfahrer um 13 Uhr vor dem Eingang des Atlantisbades, Konrad-Adenauer-Platz 1, und stoßen um 14 in Deuten auf den Bürgermeister.

## NOTIZEN

### Einsingen im Kirchenkeller

LEMBECK. Der Kirchenchor Lembeck trifft sich am Sonntag (13. August) zur Teilnahme am Patronatsfest St. Laurentius in Chorkleidung um 9 Uhr zum Einsingen im Kirchenkeller.

Das neue Leopold-Hochregal zieht als attraktive Dauerausstellung in der Maschinenhalle Fürst Leopold auf dem ehemaligen Hervester Zechengelände große und kleine Besucher in den Bann. Jedes der 32 realen wie symbolischen Exponate in seinen Fächern weckt die Neugierde auf die Geschichte dahinter. In unserer Sommerserie „Leopoldregal“ drücken wir für Sie auf den Touchscreen des Terminals und liefern Ihnen neben Erklärungen zum Exponat auch noch Zusatzinfos von dem Bergbau-Experten Gerhard Schute.



Besser als jedes Hanteltraining: Das kleine Plättchen vorne und die großen mit glühender Kohle zu befüllenden gusseisernen Bügeleisen waren echte Schwergewichte. FOTO BERGBAUVEREIN

# Kohlen glühten im Eisen

Serie (9) Bügeleisen erzählen von der schweren Arbeit der Bergarbeiterfrauen

DORSTEN. Liegt's an meinen zwei XX-Chromosomen, an meiner rollenspezifischen Sozialisation oder meiner Bügelphobie – keine Ahnung, warum mein Blick gleich von den altertümlichen Bügeleisen in der unteren Drittel-Mitte des Regals angezogen wird. „Was soll denn das?“, frage ich Gerd Schute. „Das erzählt von der schweren Arbeit der Bergarbeiterfrauen“, antwortet er.

Der Wäschetopf auf dem Herd oder der Waschzuber im Keller bzw. Stall gehörte wie auch der Garten zum Arbeitsplatz der Bergarbeiterfrau. Sie hatte die gesamte Wäsche der großen Familie, zu der im Durchschnitt vier bis sechs Kinder gehörten, in Ordnung zu halten. Die Bergleute brachten ihre vor Dreck starrenden Klamotten mit nach Hause, denn die Reinigung der Arbeitskleidung war Privatsache. Keine Waschmaschine, kein Trockner und nur ein einziges beheiztes Zimmer im Haus: die Wohnkü-

che. Wie sollte man da, vor allem in der Winterzeit, die Arbeitsmonturen, von denen der Bergmann meist nur zwei besaß, so schnell trocken bekommen?

„Die musste man schon trocken bügeln“, erklärt Gerd Schute die Funktionsweise



der ausgestellten schweren gusseisernen Geräte, die eindeutig nicht fürs Einbügeln der Hosenfalte gedacht waren. „Sie wurden mit glühender Kohle gefüllt und ebenso wie das kleine klassische Plättchen beim Bügeln immer wieder auf dem heißen Ofen abgestellt.“ Dabei bereitete das Bügeln der Weiß und

Leibwäsche besondere Mühe. Heute unvorstellbar, damals Standard. Der Arbeitsplatz der Bergarbeiterfrau hatte keine Steckdose. Moderne neue Küchen und endlich auch Badezimmer gab es in der Kolonie Fürst Leopold erst nach Sanierung der Siedlung in den 1980er-Jahren.

### Kostgänger erwünscht

Doch nicht nur „Vatta für die Schicht“ versorgen, die vielen Kinder großziehen und den Garten beackern, gehörte zum Aufgabenfeld der Kumpel-Frauen. „Die allermeisten Familien in der Kolonie hatten auch zur Refinanzierung der Miete einen Kostgänger zu versorgen“, berichtet Schute. Dabei handelte es sich um alleinstehende Bergleute, die „Bett, Verpflegung, Wäsche“ alleine nicht zu bewerkstelligen wussten. Schon bei der Anwerbung von masurischen Männern für den Bergbau in Hervest habe man als Anreiz-Argument ins Spiel gebracht, dass die Häuser

auch ausreichend Platz für einen Kostgänger böten.

„Die beiden Männer im Haushalt arbeiteten meist gegenseitig im Bergwerk, damit einer immer in Ruhe schlafen konnte“, weiß Gerd Schute. Und die Kinder – die konnten es sich ja zu zweit oder dritt in einer Bettstatt „gemütlich“ machen.

Wenn man sich diese Bedingungen der hart arbeitenden Bergarbeiterfrauen vor 100 Jahren vor Augen führt, dann ist es nur recht und billig, dass ihnen heute in der Maschinenhalle ein Regalfach gewidmet ist.

Anke Klapsing-Reich

Wer das Leopoldregal in der Maschinenhalle „im Ganzen“ kennenlernen möchte, kann es in der Maschinenhalle auf dem Zechengelände Fürst Leopold, Halterner Str. 105, persönlich erkunden. Öffnungszeiten: Sonntag, ab 11 Uhr. Gruppenführungen sind nach Absprache möglich, E-Mail: [info@bergbau-dorsten.de](mailto:info@bergbau-dorsten.de)

## AM WOCHEENDE IN DORSTEN

### Bewegung

Samstag 12.08.2017

Fanfarencorps Hervest-Dorsten Radtour // Treffpunkt: Parkplatz der Eis-sport-halle, Crawleyst., 11 Uhr

Sonntag 13.08.2017

SGV Dorsten Tagesradtour westlich von Dorsten, ca. 30 km, Wf. Ursula Marschalek, Tel. 45371 // Treffpunkt: Lippedorf, 13 Uhr

### Treffen

Samstag 12.08.2017

Spielmannszug Lembeck Teilnahme am Schützenfest Heiden // Treffen in Lembeck, 18.15 Uhr oder Heiden am Festzelt, 18.30 Uhr

Stadttinfo Dorsten Hanserundgang // Start: Stadttinfo, Recklinghäuser Str., 17 Uhr

Sonntag 13.08.2017

Ambulanter Hospizdienst Dorsten Trauercafé // Ev. Altenzentrum Maria Lindenhof, Im Werth 53, 15-17 Uhr

Briefmarkenfrende Briefmarkentauschtag // Alten- und Pflegeheim St. Anna, Mehrzweckraum, Kirchhellener Allee

111, Feldmark, 9.30-12 Uhr

Seniorenzentrum der AWO Musik im Café // Am See 1, 11 Uhr

Spielmannszug Lembeck Teilnahme am Schützenfest Heiden // Treffen in Lembeck, 15 Uhr oder Heiden am Festzelt, 15.15 Uhr

Trauercafé Seniorenzentrum Maria Lindenhof, Im Werth 53, Taxibus Tel. (01802) 55 2000, 15-17 Uhr

### Und sonst

Sonntag 13.08.2017

US-Car-Treffen CreativQuartier Fürst Leopold, Fürst-Leopold-Platz 1-8

### Ausstellungen

Anne Müller & Martin Müller bis 10.09.2017 // Virtuell-Visuell e.V., Haltener Str. 105, So. 11-18 Uhr

Ständige Sammlung bis 13.01.2019 // Jüdisches Museum Westfalen, Julius-Arnbrunn-Str. 1, Sa.+ So. 14-17 Uhr

Ständige Sammlung bis 13.01.2019 // Schloss Lembeck, Schloß 2, Sa.+ So. 9-18 Uhr

### Öffnungszeiten

Sonntag 13.08.2017

Kath. Öffentliche Bücherei Holsterhausen Antoniusstr. 61, gegenüber der Kirche, 10-12.30 Uhr

Kath. Öffentliche Bücherei Lembeck Kirchenkeller, Bahnhofstr., 9.30-11.30 Uhr

### Sprechstunden

Samstag 12.08.2017

Frauenhaus Notruf 24-Stunden-Hotline, Tel. 02362-41055

Telefonseelsorge 0800-1110111 (ev.), 0800-1110222 (kath.)

Weißer Ring Kreis RE // Tel. 0151-55164749

### Kino

CENTRAL KINOCENTER Borkener Straße 137, Telefon 02362/949392

■ Ostwind 3 - Aufbruch nach Ora Sa./So. 15.15, 17.30, So. 13.00  
■ Planet der Affen: Survival (2017) Sa./So. 15.00 / 3D: Sa./So. 17.30, 20.00, Sa. 22.45  
■ Dunkirk (2017) Sa./So. 20.00  
■ Baby Driver Sa./So. 20.15, Sa. 22.45  
■ Valerian: Die Stadt der tausend Planeten Sa./So. 19.45, Sa. 22.30  
■ Girls' Night Out Sa. 22.30  
■ Bigfoot Junior So. 13.00

■ Gregs Tagebuch: Böse Falle! So. 13.00  
■ Ich: Einfach unverbesserlich III Sa./So. 15.00, So. 13.00  
■ Der dunkle Turm Sa./So. 15.30, 18.00, 20.15, Sa. 22.30  
■ Emoji: Der Film Sa./So. 15.00, 17.15, So. 13.00  
■ Das Pubertier - Der Film Sa./So. 17.45

### Service

#### NOTFALLDIENSTE

Arzt-Notdienst Sa., So., rund um die Uhr. Hausärztliche Notfallpraxis, Lipper Weg 11, 45770 Marl, Zentrale Rufnummer 116 117

Kinderärztlicher Notdienst Sa. + So. 9-20 Uhr in der Klinik Bergmannsheil, GE-Buer, Tel. 116 117

Zahnärztlicher Notdienst Tel. 02365-48488

Tierärztlicher Notdienst für Kleintiere Dr. Hammer, Tel. 0170-3865844

Apotheken-Notdienst Tel. 0800-0022833 und [www.akwl.de/notdienst](http://www.akwl.de/notdienst)

Kontakt: Meldungen werden montags bis freitags zwischen 10 und 12 Uhr unter Tel. 927741 entgegengenommen oder per Mail: [kirchhellen@dorstenerzeitung.de](mailto:kirchhellen@dorstenerzeitung.de)

peugeot.de/probfahren

## UNSERE SOMMERHITS DER AUTO-CHARTS

IMPRESS YOURSELF. PEUGEOT

ANGEBOTE NUR IN VERBINDUNG MIT INZAHLUNGNAHME!

LEASINGRATE € 199,- mtl.<sup>1</sup> AKTIONSPREIS € 24.230,- € 20.590,-<sup>2</sup>

z. B. für den PEUGEOT 3008 Access PureTech 130 STOP & START

- Active Safety Brake
- Geschwindigkeitsregelanlage mit Geschwindigkeitsbegrenzer
- Klimaanlage
- Spurhalteassistent

LEASINGRATE € 99,- mtl.<sup>1</sup> AKTIONSPREIS € 15.480,- € 12.490,-<sup>2</sup>

z. B. für den PEUGEOT 208 Active PureTech 68 3-Türer

- Klimaanlage
- Multifunktionaler Touchscreen
- Bluetooth\*-Freisprecheinrichtung
- LED-Tagfahrlicht

autohaus LÖWENCENTRUM [www.loewencentrum.de](http://www.loewencentrum.de) LÖWEN CENTRUM AUTOHAUS GmbH

Neuwagen-Hauptstandort: 46325 Borken • Nordring 223 • Tel. 02861/8087-0 • Neuwagen-Nebenstandorte: 46395 Bocholt • Im Königssch 4 • Tel. 02871/23457-0 • 48683 Ahaus • Autoforum Ahaus • Von-Braun-Str. 62-64 • Tel. 02561/429196-0 • 48249 Dülmen • Halterner Str. 252 • Tel. 02594/78224-0 • 48163 Münster • Autoforum Münster • Kölner Straße 1 • Tel. 02501/9738-200

Servicepartner mit Vermittlungsrecht: AUTOHAUS KÖTTING • 48653 Coesfeld • Dreischkamp 11 • Tel. 02541/4017

<sup>1</sup>Monatliche Leasingrate bei 990,- € Monatsanzahlung, Fahrleistung 10.000 km/Jahr, Laufzeit 48 Monate. Ein Leasingangebot der PEUGEOT BANK, Geschäftsbereich der Banque PSA Finance S.A. Niederlassung Deutschland, Siemensstraße 10, 63263 Neu-Isenburg, für die Neuwagen PEUGEOT 3008 Access PureTech 130 STOP & START und PEUGEOT 208 Active PureTech 68 3-Türer. Das Angebot gilt für Privatkunden bei Vertragsabschluss bis 31.08.2017. Widerrufsrecht gem. § 495 BGB. <sup>2</sup>Privatkundenangebot für die Neuwagen PEUGEOT 3008 Access PureTech 130 STOP & START und PEUGEOT 208 Active PureTech 68 3-Türer. Gültig bis zum 31.08.2017. <sup>3</sup>Angebote gelten nur in Verbindung mit Inzahlungnahme Ihres gebrauchten Fahrzeugs. Das Fahrzeug muss mindestens 6 Monate auf Sie zugelassen gewesen sein und einen Mindestrückkaufwert von 500,- € brutto haben. Abbildung kann Sonderausstattungen enthalten und vom Angebot abweichen. Irrtümer vorbehalten.

**Kraftstoffverbrauch in l/100 km: kombiniert 5,1 - 4,7; CO<sub>2</sub>-Emission in g/km: kombiniert 117 - 108; CO<sub>2</sub>-Effizienzklasse C - A. Nach vorgeschriebenen Messverfahren in der gegenwärtig geltenden Fassung.**